



**International
Business
Days**
in the Khabarovsk Krai

June 10-12, 2018

Organizer:
the Khabarovsk Krai Government

To: Head of company

Dear Sir/Madam!

For the first time ever, International Business Days, organized by the Khabarovsk Krai Government, will be held in the city of Khabarovsk, Russia, on June 10 – 12, 2018.

Companies and producers from the Khabarovsk Krai, as well as government authorities and business representatives from the Russian regions and foreign countries will participate in the event.

The participants will get a unique chance to assess trade, economic and investment potential of the Khabarovsk Krai at a single exhibition venue, to hold B2B meetings and have a culinary tour through the specialties of international cuisine.

During International Business Days, the International EXPO and Trade Fair "Choose Region 27" will be held on the embankment of the Amur River in Khabarovsk. A wide range of products manufactured in the Khabarovsk Krai will be widely represented, including food and agricultural products, goods of wood processing and fish industries, aircraft, shipbuilding and energy machinery industries' products.

It is our honor to invite you to take part in discussing up-to-date issues of mutually beneficial cooperation, business negotiations with Russian producers of goods and services and take a first-hand look at the investment and tourism potential of the Khabarovsk Krai.

Should you have any questions, please, do not hesitate to contact the Ministry of International and Interregional Cooperation of the Khabarovsk Krai by telephones: +7 (4212) 40-24-32, 40-24-34, fax: +7 (4212) 30-57-27, e-mail: mic@adm.khv.ru

Attachment: Program Draft and Registration Form.

Sincerely,

Organizing Committee

FOR MORE INFORMATION:

+7 (4212) 40-24-32 / 40-24-34 / +7 (914) 554-55-97

Fax: +7 (4212) 30-57-27 / e-mail: mic@adm.khv.ru

www.ibdays.com



ハバロフスク地方における国際ビジネスの日
2018年6月10-12日

主催者：
ハバロフスク地方政府

ハバロフスク地方における国際ビジネスの日
2018年6月10-12日



参加者：

- ● ● ハバロフスク地方の製品メーカーと サービス供給企業
- ● ● ロシア国内や外国のビジネスや行政の代表者



ハバロフスク地方における国際ビジネスの日
2018年6月10-12日



ご参加いただくよう招待いたします

事業の参加に関するご質問のお問い合わせ先は
ハバロフスク地方国際・地域間協力省

電話: **+7 (4212) 40-24-32, +7 (4212)40-24-34**

e-mail: **mic@adm.khv.ru**

事業プログラムや参加登録書は添付の通り



**International
Business
Days**
in the Khabarovsk Krai

June 10-12, 2018

Organizer:
the Khabarovsk Krai Government

REGISTRATION FORM

Name _____

Organization _____

Position _____

Tel. _____

E-mail _____

I will participate in:

1. International EXPO and Trade Fair "Choose Region 27"
2. Presentation of Investment, Export and Tourism Potential of the Khabarovsk Krai
3. B2B Meetings

In case of participating in the International EXPO and Trade Fair "Choose Region 27" with exposition, please, describe goods and services planned to be exhibited in order Organizing Committee could make a decision about providing a free booth

In case of participating in B2B meetings, please, complete the following table:

Company name	Sphere of activity	Proposals for exporting from the Khabarovsk Krai	Proposals for importing to the Khabarovsk Krai

I will arrange my Russian visa at the Consulate General of Russia in the city of _____

(If visa support is required, a copy of your passport should be attached to the registration form).

Arrival/Departure:

Arrival to Khabarovsk:

Date _____

Flight # _____

Departure from Khabarovsk:

Date _____

Flight # _____

Kindly complete this form and send it to the Ministry of International and Interregional Cooperation of the Khabarovsk Krai

Travel, accommodation and food expenses are to be paid by participants

FOR MORE INFORMATION:

+7 (4212) 40-24-32 / 40-24-34 / +7 (914) 554-55-97

Fax: +7 (4212) 30-57-27 / e-mail: mic@adm.khv.ru

www.ibddays.com



**International
Business
Days**
in the Khabarovsk Krai

June 10-12, 2018

Organizer:
the Khabarovsk Krai Government

June, 9 (Saturday)

During the day Arrival, check-in

For exhibitors: registration, exhibition installation

June, 10 (Sunday)

10.00 – 11.00 International EXPO and Trade Fair "Choose Region 27"
Opening Ceremony

11.00 – 13.00 Visiting the International EXPO and Trade Fair "Choose Region 27"

13.00 – 14.00 Tasting the "Amurskaya Ukha" (fish soup) cooked by the Governor of the Khabarovsk Krai

14.00 – 16.00 "Choose Region 27" Fair

June, 11 (Monday)

09.00 – 18.00 Visiting the International EXPO and Trade Fair "Choose Region 27"

10.00 – 12.00 Presentation of the Investment, Export and Tourism Potential of the Khabarovsk Krai

14.00 – 18.00 B2B meetings (by individual schedule)

14.00 – 18.00 Signing Ceremonies for contracts and agreements (by individual schedule)

June, 12 (Tuesday)

09.00 – 15.00 Visiting the International EXPO and Trade Fair "Choose Region 27"

During the day B2B meetings (by individual schedule)

During the day Visiting tourists sites (by individual schedule)

**All travel, food and accommodation expenses are to be paid by participants
Transportation, transfers, exhibition and convention facilities rent, exhibition
equipment rent are to be paid by organizers.**

FOR MORE INFORMATION:

+7 (4212) 40-24-32 / 40-24-34 / +7 (914) 554-55-97

Fax: +7 (4212) 30-57-27 / e-mail: mic@adm.khv.ru

www.ibddays.com

国際ビジネスサデーにおけるハバロフスク地方の輸出企業に関する情報

#	会社名	代表者名	担当者名: 名前、役職	連絡用の電話番号	電子メール	活動の基本種類、製品明細	海外パートナーとの協力提案	経済分野
1	LLC "DESERT" (有)デザート	Kochemasova Anna コチェマソワ・アンナ(女) 代表取締役	Kochemasova Anna コチェマソワ・アンナ(女) 代表取締役	+79242207564	info@desertdv.ru	砂糖クッキーの製造	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
2	LLC "ZOLOTOY YUG" (有)ゾロトイ・ユグ	Andrusenko Aleksei アンドゥルセンコ・アレクセイ(男) 代表取締役	Andrusenko Aleksei アンドゥルセンコ・アレクセイ(男) 代表取締役	+7(4212)22-90-91, +7(914)209-65-99	dobriinya27@yandex.ru komarova.av@mail.ru	瓶ソフトドリンク、ミネラルウォーター等の飲料水製造、パックジュース製造	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
3	(株) "ハバロフスク リキュール・ウオッカ工場"	ロシ・タチアナ(女) 代表 取締役	ロシ・タチアナ(女) 代表 取締役	+7 (4212)32-52-89, +7 (4212) 32-44-53	secretary@belugagroup.ru	アルコール飲料製造 (ウオッカ)	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
4	(有) "タイガ工場"	ウグリン・ニコライ(男) 代表 取締役	ウグリン・ニコライ(男) 代表 取締役	+7 (4212) 75-46-30	zavodtayga@mail.ru	ソフトドリンク、炭酸飲料製造	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
5	(有) "アクワコルフ"	イワノフ・アレクサンドル(男) 代表取締役	イワノフ・アレクサンドル(男) 代表取締役	+7-984-291-51-77	akvakorf-dv@mail.ru	ミネラルウォーター製造	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
6	(有) "ムヘン"	カールソン・エカテリナ(女) 代表取締役	カールソン・エカテリナ(女) 代表取締役	+7 (4212) 69-97-44; +7 (962) 587-97-44; +7 (924) 217-36-48; +7 (4212) 27-16-96	director@watermuhen.ru	ミネラルウォーター製造	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
7	(株) "ダクゴムズ"	コルゴジャ・ユーリイ(男) 代表取締役	カールソン・エカテリナ(女) 代表取締役	+7 (4217) 22-85-12	kms@dakgomz.com	乳製品、アイスクリーム製造	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
8	(有) "HPK №1"	クラスノフ・アレクサンドル(男) 代表取締役	ウノ・エカテリナ 通商担当	+7-914-180-35-87	smostovik-1@yandex.ru	肉食品、肉燻製、ハム製造	当製品の輸出	食品及び加工産業製品
9	Amirkhanov Private Co. 個人企業 アミルハノフ	Amirkhanov Iliia アミルハノフ・イリア(男) 社長	Batisheva Elena バティッシェワ・エレナ(女) マーケティング部長	+7-914-544-19-47, +7-924- 417-64-89,	boss@zaicarf.ru, batisheva1@mail.ru	アイスクリーム製造	アイスクリーム製品輸出	食品及び加工産業製品
10	Surovtsev Private Co. 個人企業 スロフツェフ	Surovtsev Sergei スロフツェフ・セルゲイ(男) 社長	Surovtsev Sergei スロフツェフ・セルゲイ(男) 社長	+79144288830	surovtsev_73@mail.ru	"Ivan Chai" ハーブドリンク、蜂蜜	"極東蜂蜜"ブランドの蜂蜜輸出.	食品及び加工産業製品

11	LLC "Lesnye produkty" (有)レススイエ プロデュークティ	Khrustov Evgenii ホウルストフ・エウゲーニイ (男) 代表取締役	Glibenko Nadezhda グリベンコ・ナデジエダ(女) マーケティング/販売部長 Nikishina Anastasiya ニキシナ・アナスタシア(女) 輸出発展担当者	+7-4212-33-40-39, +7-914-175-79-25, +7-962-225-13-16	forestmarketolog@mail.ru forestregion@mail.ru	ハチミツと野生植物のベースで天然食品の製造。 花、シナノキ、そばの蜂蜜、天然添加物を含むクリーム ハニー、ベリーシロップとデザート、塩漬け蕨等	ベリーシロップ、蜂蜜、デザート、蜂蜜ペー スト、クリームハニー、塩漬け蕨の輸出	食品及び加工産業製品
12	東ロシアのお茶	Danilenko Elena ダニレンコ・エレナ(女)	Danilenko Elena ダニレンコ・エレナ(女)	+7-924-200-9292	danile70@mail.ru	お茶の製造	極東お茶を小売店へ出荷。お茶原料仕入れに 関して、対外パートナーとの協力	食品及び加工産業製品
13	Baz' Private Co. 個人企業 バージ	Baz' Viktoria バージ・ヴィクトリア(女)	Baz' Viktoria バージ・ヴィクトリア(女)	+7(909) 877 877 1	viktoria_smltva@mail.ru	著者のレシピによるジャム製造	多用味のジャム提供	食品及び加工産業製品
14	Khabarovsk Territory Development Corporation (株)ハバロフスク地方開発 コーポレーション	Maltsev Gennadiy マルツェフ・ゲンナディ(男) 社長	Maltsev Gennadiy マルツェフ・ゲンナディ (男) 社長	+7(4212) 47-95-05	OFFICE@KRHK.RU	社会経済超過発展特区発展、ポリショイウスリースキ ー島ロシア領土開発	ハバロフスク地方における対外投資家参加の 投資案件作成および実現	投資案件
15	NPO "Khabarovsk Territory Investment & Development Agency" 自律非営利組織 "ハバロフスク地方投資開発"	Baushev Sergei バウシェフ・セルゲイ(男) 所長	Podol'ko Natalia ポドリコ・ナタリア(女) オフィスマネージャー	+7 800 770 08 27	agency@invest-khv.ru, baushev@invest- khv.ru	一つの窓口だとの原則で、ハバロフスク地方における投資 案件作成および実現に協力活動。ロシア国内または海外 でハバロフスク地方の投資潜在力紹介・促進活動。ハバ ロフスク地方投資活動対象のサポート・投資環境改善活 動等	対外投資家向け、ハバロフスク地方における実現 中または企画中の投資案件紹介	投資案件
16	Avanguard Industrial Park アバンガード工業団地	Al'brant Vladimir アールブランド・ウラジミール (男) 代表取締役	Gros' Denis グロシ・デニス(男) 常務取締役	+7(4212) 61-44-01, 61-22-06	gros@da-development.com	工業団地整備インフラ対象構築、団地レジデントは免税装置 を利用可	賃貸又は売買向け土地提供、事務所用スペース提 供、生産用インフラ提供	投資案件
17	LLC "Kompozit DV" (Komsomolsk-Na-Amure State University Engineering Center) (有)コムポジットディーウィー (コムソモルスク国立大学技師 センター)	Ri Dmitrii リ・ドミトリー(男) 所長	Meshkov Aleksandr メッシュコフ ・アレクサンダー(男) コムソモルスク国立大学 テ クノパーク	+79622998884 +7-4217-24-11-07	technopark@knastu.ru kompozitdv2010@yandex.ru meshkov@live.ru, rdh75@yandex.ru	自然科学と技術科学の分野における科学研究と開発。 お客さん注文スベックによる工業機械の実証プロトタイ プとメカニズム開発・設計・製造事業。設計・技術の書 類作成を含めて個々したユニットや部品開発と製造事業 CNC機械用制御プログラムの開発と最適化。 多用学際的なコンピューター工学 エンジニアおよび技術者に対して、仮想モデリング技術 トレーニング	設計と開発事業、ソフトウェア開発、コンピ ュータエンジニアリング、仮想モデリング技 術のトレーニング	投資案件
18	LLC "Optiaks" (有)オプティアクス	Kunin Aleksei クニン・アレクセイ(男) 代表取締役	Kunin Aleksei クニン・アレクセイ(男) 代表取締役	+7-924-215-6510	alex@optiacs.com	金融市場で活躍する企業に対して、S&P500インデック スおよび株式市場に関する予測分析データ提供。	S&P 500インデックスと株式市場に 関する予測と分析データの有料提供	投資案件

19	LLC NPO "POLINOM" (有)開発製造企業"ポリノム"	Kalinov Denis カリノフ・デニス(男) 代表取締役	Kalinov Denis カリノフ・デニス(男) 代表取締役	+7 914 202 66 22 +7-4212-30-18-37	polinom@poli.khv.ru http://polinom.pro/	自然科学と技術科学の分野における科学研究と開発。 計測分野におけるサービスのレンダリング(R&D)、 静水圧計「CEDAR-DMZ」、 外生的なプロセスの制御システム「SKLON8」 温度プロファイル監視装置「POLYUS-16」	取引パートナー関係構成、代理店作成	投資案件
20	LLC "Moya Kopilka" (有)モヤ・コピルカ	Artemenko Anastasia アルチョメンコ・アナスタシア(女) 代表取締役	Artemenko Anastasia アルチョメンコ・アナスタシア(女) 代表取締役	+79141657383	artasea22@gmail.com	モバイルサービス 得点累積プログラム 広告サービス	飲食店、小売店でサービス促進、 ビジネス管理プログラムインテグレータ	イノベーションとIT
21	LLC "White Soft" (有)ホワイト・ソフト	Dymchenko Andrei ディムチェンコ・アンドレイ(男) 代表取締役	Dymchenko Andrei ディムチェンコ・アンドレイ(男) 代表取締役	+79242220707	ad@thewhite.ru	ソフトウェア開発	注文によるソフトウェア開発。 ロシア市場でソフトウェアローカライズ	イノベーションとIT
22	LLC "Fogstream" (有)フォグストリーム	Romanov Aleksei ロマノフ・アレクセイ(男) 代表取締役	Romanov Aleksei ロマノフ・アレクセイ(男) 代表取締役	+7-4212-20 79 81, +79242052931	aleksey.romanov@fogstream.ru; org@fogstream.ru	IT	ソフトウェアの開発とメンテナンス。 ビジネスプロセスの自動化。 ウェブサイトの開発。 スクリーナ杭施工パラメータ監視の測定機械、 スクリーナ杭の試験用機械、2つの物体の相対位置および物体の移動をリアルタイムで監視するための磁気システム	イノベーションとIT
23	LLC "HotLead-group" (有)ホットリード・グループ	Bogdanchikov Dmitri ボグダンチコフ・ドミトリー(男) 開発ディレクター	Bogdanchikov Dmitri ボグダンチコフ・ドミトリー(男) 開発ディレクター	+79243084040	d.bogdanchikov@hotlead.io	IT企業、ビジネス向けクラウドテレフォニー	ビジネス用のクラウド電話サービスの輸出。 世界75カ国で通信サービスと電話番号提供実績あり。	イノベーションとIT
24	LLC "InfoDev" (有)インフォデーウ	Terentiev Maksim テレンティエフ・マクシム(男) 代表取締役	Terentiev Maksim テレンティエフ・マクシム(男) 代表取締役	+79141914452	info@infodev.ru	ソフトウェア開発、アンドロイドやアイオス向けのアプリ開発、ウェブポータル、	ソフトウェア開発、アンドロイドやアイオス向けのアプリ開発、ウェブポータル	イノベーションとIT
25	LLC "NASTEK" (有)ナステック	Kotova Lyudmila コトヴァ・リュードミラ(女) 営業ディレクター	Kotova Lyudmila コトヴァ・リュードミラ(女) 営業ディレクター	+7(4212) 78-80-90	kotova@k-tau.ru	TAU TRACKER製造。TAU TRACKERは物体位置を確定する機械で、指の動き等も含む人間の動きをとらえる機械です。これは磁気慣性追跡の特許技術に基づいています。	仮想と拡張現実コンテンツやロボット、シミュレーター機械メーカーの中で 戦略的な投資家の検索	イノベーションとIT
26	Camping Park キャンピングパーク	Iazvenko Vitalii ヤズヴェンコ・ヴィタリー(男) 代表取締役	Iazvenko Vitalii ヤズヴェンコ・ヴィタリー(男) 代表取締役	+79145501611	jazvenko@gmail.com	観光ポータル、観光業務、キャンピング、 グランピング	極東地域における外国人観光客向けの観光ルート構成。 快適さレベルアップしたキャンプ場で外国人観光客の受け入れとサービス	観光
27	LLC "Solnechnyi Mir" (有)ソルネチヌイ・ミール	Kushnaryova Irina クッシュナリョワ・イリナ(女) 社長・オーナー	Kushnaryova Irina クッシュナリョワ・イリナ(女) 社長・オーナー	+7(4212) 323930, 210557,	snwrld@mail.ru, www.swdv.info	観光	観光業務	観光

28	LLC "Valentour Travel Company" (有)ヴァレントゥール旅行社	Aseeva Valentina アセエヴァ・ヴァレンティナ (女) 代表取締役	Aseeva Valentina アセエヴァ・ヴァレンティナ (女) 代表取締役	+7(4212) 300350, 323919, 300071,	Valentina_aseeva@mail.ru www.valentourkht.ru	観光	観光業務	観光
29	Eco-Base "Belaya Dacha" (Surovtsev Private Co) エコ基地ベラヤダーチャ (個人企業スロフツェッフ)	Surovtsev Sergei スロフツェッフ・セルゲイ(男)	Surovtsev Sergei スロフツェッフ・セルゲイ(男)	+7 (914) 428-88-30	dacha_belaya@mail.ru	観光業務。極東タイガの収穫物の用意	原料収穫と出荷。観光施設での宿泊	観光
30	Non-profit partnership "Khabarovsk Association of Hoteliers" 非商業パートナーシップ "ハバロフスクホテル経営者協会"	Khudyakova Irina ホウヂャコヴァ・イリナ(女) 会長	Khudyakova Irina ホウヂャコヴァ・イリナ(女) 会長	+7 (914) 547 61 12, +7 (4212) 40 80 39	hao@mail.ru	観光業者専門職連合体	ホテル業務	観光
31	Non-profit partnership "Far Eastern Regional Tourist Industry Community" 非商業パートナーシップ "極東地域観光産業協会"	Stepashko Anastasia ステパッシュコ・アナスタシア(女) 理事長	Stepashko Anastasia ステパッシュコ・アナスタシア(女) 理事長	+79145443905	director@dvtravel.ru	観光業者専門職連合体	インバンド旅行業務	観光
32	Non-profit partnership "Khabarovsk Regional Association of Guides and Interpreters" 非商業パートナーシップ "ハバロフスク地方ガイド通訳協会"	Pichugina Nina ピチュギナ・ニナ(女) 会長	Pichugina Nina ピチュギナ・ニナ(女) 会長	+79142047535, +7-4212-613988	guide-association@mail.ru pichugina1601@mail.ru	ガイド通訳専門職連合体	エクスカージョン業務	観光
33	LLC "Dal'reo" (有)ダリレオ	Medvedev Konstantin メドヴェデフ・コンスタンティン(男) 代表取締役	Medvedev Konstantin メドヴェデフ・コンスタンティン(男) 代表取締役	+7 (914) 544-53-20	zaimka.konstantin@yandex.ru	観光	インバンド旅行、宿泊提供、送迎業務。	観光
34	LLC "GLK Holdomi" (有)ホルドミスキーリゾート	Burlakov Gennadii ブルラコフ・ヴィタリー(男) 代表取締役 Shelopugin Aleksandr シェロプギン・アレクサンダー(男) 常務取締役	Burlakov Gennadii ブルラコフ・ヴィタリー(男) 代表取締役 Shelopugin Aleksandr シェロプギン・アレクサンダー(男) 常務取締役	+79242260055, +79242140037	holdomi@mail.ru www.holdomi.ru	観光	インバンド旅行、スキーリゾート	観光
35	LLC "Soyuz Parallel-DV" (有)ソユズ・パラレル・ディーヴィー	Sin Han' シン・ハーン(男) 代表取締役社長 Vasil' Sofia ヴァシール・ソフィア(女) 副社長	Sin Han' シン・ハーン(男) 代表取締役社長 Vasil' Sofia ヴァシール・ソフィア(女)副社長	+7(4212) 420077, 254502, +79141937777	parallel_dv@mail.ru, khv@parallel-dv.ru www.parallel-dv.ru	観光	観光業務、インバンド旅行	観光
36	LLC "Raduga-Tour" (有)ラドゥガ・トゥール	Dyba Evgenii ディバ・エブゲニー(男) 代表取締役	Dyba Evgenii ディバ・エブゲニー(男) 代表取締役	+7-4212-383137, 561764, 257890, +79145465185 +79098000202	radugadv@mail.ru, www.radugaturu.ru	観光	観光業務、インバンド旅行	観光
37	LLC "Dalnevostochnaya Torfyanaya Kompaniya" (有)ダリネボストーチナヤ・トルファナヤ・コムパニヤ	Timofeev Aleksandr. ティモフェエフ・アレクサンダー(男) 代表取締役	Ryzhkova Mariya ルィジコヴァ・マリヤ(女) 開発担当マネージャー	+7 (914) 182 32 19	mariya.ryzhkova@ya.ru	複合有機バイオ肥料製造。泥炭ベース有機肥料 (グラニューール・液体等) 泥炭ベース有機ミネラル肥料 (グラニューール・液体等) 育苗用有機基材 家畜廃棄物の泥炭細菌吸着剤・飼料添加物	ハバロフスク地方より当社製本の輸出	生化学

38	(有)NPKエコ テラ	ミケロフ・アレクセイ (男) 代表取締役	ミケロフ・アレクセイ (男) 代表取締役 サルティ コワ・エレナ マネージャ	+79145408538 +79241135050	ecoterra.npk@gmail.com, e_ecoterra@mail.ru	腐泥採掘、腐泥肥料製造	腐泥や腐泥肥料の輸出	生化学
39	LLC "BM Group" (有)ビ・エム・グループ	Pudovkin Aleksandr アドフキン・アレクサンダー (男) 代表取締役	Chibisov Viktor チビソフ・ヴィクトル(男) 代表取締役補佐	+7 (4212) 232866; 233324	mail@groupbm.ru	材木伐採と木材加工	燃料ペレット、不加工材木、木材等の輸出	木材産業
40	LLC "RFP Trading House" (有)トルゴヴィー・ドム・RFP	Druzhinin Albert ドゥルジニン・アルベルト(男) 代表取締役	Demidenko Vitalii デミデンコ・ヴィタリー (男) マーケティングディレクター Akimova Anna アキモヴァ・アンナ(女) ビジネス発展担当主任専門 家	+7 4212 400502, +7 916 912 1855, +7 924 210 8125	Vitaliy.Demidenko@rfpgroup.ru, Anna.Akimova@rfpgroup.ru	材木伐採と木材加工	突板、不加工材木、木材等の輸出 燃料ペレットの輸出見込み	木材産業
41	LLC "DV-Massiv" (有)ディ・ヴィ・マッシヴ	Sokolov Nikolai ソコロフ・ニコライ(男) 代表取締役	Sokolov Nikolai ソコロフ・ニコライ(男) 代表取締役	+7 4212 24-30-56	dv-massiv@mail.ru	木材加工製品	木材加工製品輸出	木材産業
42	LLC "Lesprom DV" (有)レスプロム・ディー・ヴィ ー	Akopyan Iliia アコピャン・イリア(男) 代表取締役	Shvetsov Iliia シュヴェツォフ・イリア (男) Tsaregorodtsev Aleksei ツアレゴロッドツェフ・ア レクセイ(男)	+7 924 416 14 24; +7 (4212) 478777; +7 914 202 89 84	info@lespromdv.ru; gd@lespromdv.ru, les@lespromdv.ru	材木伐採と木材加工	製品出荷および輸出。 ホール村企業団地で生産インフラ構築のため 環境づくり	木材産業
43	LLC "Tuminskii Priisk" (有)トゥムニンスキー・プリイ スク	Fedorenko Sergei フェドレンコ・セルゲイ(男) 代表取締役	Fedorenko Sergei フェドレンコ・セルゲイ (男) 代表取締役	+7-962-500-50-80	angelina.kht@mail.ru	材木伐採と木材加工	不加工材木、木材加工製品輸出	木材産業
44	LLC "Vostochnaya Trading Company" (有)ポストーチナヤ・トルゴヴ ァヤ・カムパニヤ	MarchenkoDenis マルチェンコ・デニス(男) 代表取締役	Ganchenko Vasilii ガンチェンコ・ヴァシリー (男) 副社長	+7-4212-28-92-52	vtklazo@gmail.com	材木伐採と木材加工	突板、不加工材木、木材等の輸出。	木材産業
45	LLC "Gorizont" (有)ゴリゾン	Oleinik Igor オレイニク・イーゴリ(男) 代表取締役	Oleinik Igor オレイニク・イーゴリ (男) 代表取締役	+7-4212-21-28-43	chakr@rambler.ru	動植物起源原材料の調達。 トナカイ、赤鹿、ニホンジカの角の調達、一部加工、輸 出 角ベースサプリメント製造 野生植物、蜂蜜の調達・輸出	当社製品の輸出	木材産業
46	LLC "Miroslaviya" (有)ミロ斯拉ヴィヤ	Buldakova Miroslava ブルダコヴァ・ミロ斯拉ヴァ (女) 代表取締役	Buldakova Miroslava ブルダコヴァ・ミロ斯拉ヴァ (女) 代表取締役	+7(4212)25-66-81	miroslava69@mail.ru	海産物卸売業 基本的な商品:サーモン類、鯉、ヤマトシジミ、ホタテ等 の加工品(冷蔵、冷凍)等	サーモン類、鯉、ヤマトシジミ、ホタテ等 の加工品(冷蔵、冷凍)等の輸出	漁業産業
47	LLC "Artel Inya Fish Processing Complex" (有)アルテールイニヤ海産物加 工企業	Krivchenko Anna クリフチェンコ・アンナ(女) 代表取締役	Krivchenko Anna クリフチェンコ・アンナ (女) 代表取締役	+7(4212)73-47-32	rpk@inya.ru	フィッシュサラダ、魚缶詰、魚塩漬、魚燻製、イク ラなどの商品製造	ニシン・サケマスベースで作られたフィッシ ュ・サラダ、魚缶詰、魚塩漬、魚燻製、イ クラなどの商品輸出	漁業産業

48	LLC "DV-Areal" (有)ディ・ヴィ・アレアル	Scheglyuk Dmitrii シェグリュック・ドミトリー(男) 代表取締役	Scheglyuk Dmitrii シェグリュック・ドミトリー(男) 代表取締役	+7(4212)40-95-75	dvareal@mail.ru	フィッシュサラダ、魚缶詰、魚塩漬け、魚燻製、イクラなどの商品製造	フィッシュ・サラダ、魚缶詰、魚塩漬け、魚燻製、イクラなどの商品輸出	漁業産業
49	LLC "Agapov Company" (有)コムパニヤ・アガポフ	Agapova Galina アガポヴァ・ガリナ(女) 代表取締役	Agapova Galina アガポヴァ・ガリナ(女) 代表取締役	+7(4212)61-32-86	fishdv@yandex.ru	フィッシュサラダ、魚缶詰、魚塩漬け、魚燻製、イクラなどの商品製造	フィッシュ・サラダ、魚缶詰、魚塩漬け、魚燻製、イクラなどの商品輸出	漁業産業
50	LLC "Amur Pacific" (有)アムール・パシフィック	Safonov Stanislav サフォノフ・スタニスラフ(男) 代表取締役	Safonov Stanislav サフォノフ・スタニスラフ(男) 代表取締役	+7(4212) 47-09-64	dikiy.ulov.khv@mail.ru	漁業。サケマスの原料で燻製、塩漬け、イクラの加工品製造	サケマスの原料で燻製、塩漬け、イクラの加工品輸出	漁業産業
51	LLC "Sofco" (有)ソフコ	Rekasov Vladimir レカソフ・ウラジミール(男) 代表取締役	Rekasov Vladimir レカソフ・ウラジミール(男) 代表取締役	+7(4232) 65-20-74	sigma-m-tect@mail.ru	漁業。スケトウダラ、ニシン、ホッケ、イカ、マイワシ、サバとの原料で冷凍商品製造	当社がとれている海産物の輸出	漁業産業
52	LLC "Vostochnoye Fish Processing Plant" (有)ボストチノエ魚加工コンビナート	Reshetov Aleksei レシェトフ・アレクセイ(男) 代表取締役	Reshetov Aleksei レシェトフ・アレクセイ(男) 代表取締役	+7(4212) 40-54-05	hrpk@mail.ru	漁業。魚加工業務 商品種類:ヤツメウナギ、ワカサギ、フナ、鮭などの冷凍品	当社がとれている海産物の輸出	漁業産業
53	LLC "Imeni Vostretsova Fishing Company" (有)イメニヴォストレツォヴァ漁業社	Tashtamirov Umar タシュタミロフ・ウマル(男) 代表取締役	Tashtamirov Umar タシュタミロフ・ウマル(男) 代表取締役	+7(4212) 56-06-15	taifun-67@mail.ru	漁業。魚加工業務 商品種類:ニシン、シシャモ、鮭などの冷凍品	当社がとれている海産物の輸出	漁業産業
54	LLC "Orion" (有)オリオン	Kim Evgeni キム・エブゲーニイ 代表取締役社長	Kim Evgeni キム・エブゲーニイ 代表取締役社長	+7(4212) 31-85-11	jrion@oladon.ru	商品種類: スケトウダラ、オヒョウ、タラなどの冷凍品	当社がとれている海産物の輸出	漁業産業
55	(有) "ウオストクインヴェスト"	バルコヴァ・ジャンア (女) 代表取締役	+7 (4232) 25-41-44	+7 (4232) 25-41-44	vostokinvest94@mail.ru	漁業。魚加工業務 商品種類:ニシン、鮭などの冷凍品	当社がとれている海産物の輸出	漁業産業
56	(有) "トルグリブプロム"	ピネギン・アレクセイ (男) 代表取締役	+7(4212) 78-72-63, +7-4212-78-72-64	+7(4212) 78-72-63, 78-72-64	TRK-DV@mail.ru	魚缶詰、魚塩漬け、魚燻製、イクラの加工品製造	魚缶詰、魚塩漬け、魚燻製、イクラなどの商品輸出	漁業産業
57	PJSC "Dalenergomash" (株)ダリーエネルゴマッシュ		Mikushov Aleksandr ミクショフ・アレクサンダー(男) マーケティングアナリスト	+7-4212-38-14-47	Mikushov@dalenergomash.ru	ターボチャージャーユニット、遠心圧縮機、遠心過給機、ファン、煙の排気装置、ネットワークポンプ、水用ポンプ、下水用ポンプ、投与ポンプ、ガソリンスタンド用の燃料、潤滑油用、水、液体専用の貯蔵タンク、供給設備。エネルギースペアパーツ等の生産、販売、アフターサービス業務	潜在的なパートナーと新コンタクト確立。	機械工学・薬品製造産業
58	JSC DVPO "Voskhod" (株)ディ・ヴィ・ピ・オ・ボスホード	Ostorozhnyi Valerii オストロージヌイイ・ヴァレリイ(男) 代表取締役	Zakharov Aleksandr ザハロフ・アレクサンダー(男) 副社長	+7 (42142) 42 8 01	aodvpovoshod@mail.ru	工業用爆薬の製造	工業用爆薬、無機化学製品の輸出	機械工学・薬品製造産業
59	JSC "Khabarovsk Shipbuilding Plant" (株)ハバロフスク造船所	Vas'ko Igor ヴァシユコ・イーゴリ(男)	Yaurov Konstantin ヤウロフ・コンスタンティン(男)	+7 (4212) 45-85-35, +79141528588	aohsz@aohsz.ru	排水量最大2,000トンまでの漁船造船および修理。05025型式トロール船、13315型式漁船、オリンピック水上翼船、SVP-50型式エアクッション船およびA-45-2型式高速客船等の造船	民間船舶の造船及び修理。	機械工学・薬品製造産業

60	PJSC "Amurskiy Shipbuilding Plant" (株)アムールスキー造船場	Kulakov Vladimir クラコフ・ウラジミール(男)	Popov Aleksandr ポポフ・アレクサンダー (男) 民間船舶造船案件担当、マーケティング部長 Noskova Irina ノスコヴァ・イリナ(女) マーケティング部主任スペシャリスト Shestopalova Irina シェストパロヴァ・イリナ (女) 報道機関部長	+79648821122 (モスクワ); +79117839916 (モスクワ); +79622883271, +7(4217) 57-34-83, 59-11-12 (コムソモリスク・ナ・アムール)	email@amurshipyard.ru a.popov@amurshipyard.ru Noskova.ii@amurshipyard.ru ompivk@mail.ru	C自走バージ、漁船、地震探査船、運搬タグボート、化学製品専用タンカー船、木材専用運搬船、貨物船、曳舟など民間船舶造船及び、修理。 石油生産プラットフォームの近代化と修復、掘削プラットフォームの基盤製造、パワーモジュール、リザーバ圧力維持モジュール、石油とガスの複合施設。液体放射性廃棄物処理用の浮遊複合体。パーツも含めて、燃料エネルギー企業向けの製品製造。金属製品。	軍事造船。 石油生産用の機器。 民間造船： ケミカルタンカー、フェリー、漁船、供給船など、船舶の修理。 金属構造の製造。	機械工学・薬品製造産業
61	Federal Government Enterprise APZ "Vympel" 国営生産企業エイ・ピ・ゼット・ヴィムペル	Tagunov Viktor タグノフ・ヴィクトール	x	+7(42142) 9-45-05	zavod-5@mail.ru	戦闘およびスポーツ狩猟、狩猟用の薬包	スポーツ用、狩猟用の薬包の出荷。	機械工学・薬品製造産業
62	LLC "Instrumental Mechanical Plant" (有)ツール機械工場	Fadeev Valerii ファデーフ・ヴァレリイ(男) 代表取締役	Utenkova Svetlana ウテンコヴァ・スヴェトラーナ(女)	+7(495) 679-86-04	utenkova.s@oooinfotech.ru	鉄道インフラ用ツール・パーツ・機械等の製造。	軌道回路のエレメント部品 鉄道インフラ専用警報、検査機械など	機械工学・薬品製造産業
63	JSC "Dalkhimpharm" (株)ダーリヒムファーム	Shvets Yurii シュヴェッツ・ユーリ(男)	Guseva Irina グセヴァ・イリナ(女)	+7(4212) 53-91-77	Asup@daxfr.khv.ru	ビタミン医薬、ホルモン医薬、抗生物質、胆汁酸排泄剤、去痰剤、消毒剤、解熱剤、鎮痛剤、心血管系、中枢神経系、消化管治療関連の薬剤製造	薬剤の出荷	機械工学・薬品製造産業
64	LLC "Khabarovsk Pharmaceutical Plant" (有)ハバロフスク薬剤生産ファクトリー	Makarenko Dmitrii マカレンコ・ドミトリー(男)	Makarenko Dmitrii マカレンコ・ドミトリー(男)	+79243091309	rider-27@mail.ru	香水・化粧品品の製造	針葉樹エッセンシャルオイル供給	機械工学・薬品製造産業
65	LLC "JGC Evergreen" (有)エーバーグリーン	Matvienko Roman マトヴィエンコ・ロマン(男) 常務取締役	Panova Ekaterina パノヴァ・エカテリナ(女) 代表取締役補佐	+7 (4212) 39-01-49, +79147779877	Ekaterina.Panova@j-eve.ru, Roman.Matvienko@j-eve.ru	温室内の年間野菜栽培	野菜輸出	農業分野
66	JSC "Khabarovskiy Poultry Farm" (株)ハバロフスキー養鶏場	Trukhachyova Nuriya トゥルハチョヴァ・ヌリヤ(女) 代表取締役	Trukhachyova Nuriya トゥルハチョヴァ・ヌリヤ(女) 代表取締役	+7 (914) 544-34-02	ppzkhhab@yandex.ru ppz@mail.kht.ru	農業用家禽の養殖	卵輸出	農業分野
67	"Tayozhnaya Paseka" Agricultural Cooperative 「タイガ養蜂場」農業協同組合	Lebedeva Oksana レベデヴァ・オクサナ(女) 協同組合会長	Lebedeva Oksana レベデヴァ・オクサナ(女) 協同組合会長	+7(914)542-01-21	464610@taiga-paseka.ru	蜂蜜およびその他の養蜂製品の製造、加工および販売	ナチュラル蜂蜜、薬草ベースのノンアルコールバルム、野生植物(ベリー、蕨)、ベリーシロップ等の商品輸出	農業分野
68	Autonomous NPO "Regional Agricultural Fund" 自治体非営利機構 「地域農業基金」	Koikov Denis コイコフ・デニス(男) 所長	Koikov Denis コイコフ・デニス(男) 所長	+7(909)825-30-10	info@ksf27.ru	ハバロフスク地方において、農業生産と農村地域の統合的発展、又は、農業協力の形成と発展を促進することを目的とした業務提供	NPO「地域農業基金」は、ハバロフスク地方農業生産者と対外パートナーとの間の仲介者である	農業分野

69	JSC "Soya" (株)ソヤ	Musina Anna ムシナ・アンナ(女) 代表取締役	Musina Anna ムシナ・アンナ(女) 代表取締役	+7 (4212) 32-81-00, 30-23-83	soya-z@mail.ru	牧場飼育用動物向けの既製飼料製造、植物油生産	大豆の輸出	農業分野
70	Chizhov Farm チジョフ農業企業。	Chizhov Vladimir チジョフ・ウラジミール(男)	Chizhov Iliia チジョフ・イリア(男) マネージャー	+7-(909)-803-33-44	chizhovilya@list.ru	スイカ・メロン・かぼちゃ類、根菜類、塊茎類などの野菜、キノコとトリュフの栽培	ラムソン、その他の野生植物の輸出	農業分野
71	LLC "TechnoNIKOL" Far East Plant" (有)テクノニコール極東工場	Oreshko Pyotr オレシュコ・ピョートル(男) 代表取締役	Andreeva Irina アンドレエヴァ・イリナ(女) 代表取締役補佐	+7(4212) 41-76-60 TEL. 41-76-50 FAX +79098759801	andreevail@tn.ru, oreshkop@tn.ru	建築材料、鉱物断熱材の生産	不燃性玄武岩断熱材の輸出	農業分野
72	LLC "Master Plit" (有)マスター・ブリット	Krotov Andrei クロトフ・アンドレイ(男) セールス・ディレクター	Balakina Elena バラキナ・エレナ(女) 貿易経済副社長	+79241033434	devyatkov_p@mail.ru	断熱材製造・建築業務	不燃性玄武岩断熱材の輸出	農業分野
73	LLC "Svoi Dom" (有)スボイ・ドム	Kiseleva Elena キセレヴァ・エレナ(女) 代表取締役	Kiseleva Elena キセレヴァ・エレナ(女) 代表取締役	+7-4212-66-67-15	klient-otdel@mail.ru	建材製造	ハウスキットの輸出	農業分野
74	LLC "Terraco Vostok" (有)テラコ・ヴォストク	Osipova Tatiana オシポヴァ・タチアナ(女) 代表取締役	Gaiko Kseniya ガイコ・クセニヤ(女) オフィス・マネージャー	+7(4212) 411392, 411393, 412416, 412417	sales@terracokhv.ru	テラコブランドの建材・仕上げ材の製造・販売	建材の輸出	建築分野
75	LLC "Tsentr Krovli" (有)ツェントル・クロブリー	Bezmaternykh Roman ベスマテルヌィフ・ロマン(男) 代表取締役	Bezmaternykh Roman ベスマテルヌィフ・ロマン(男) 代表取締役	+7-4212-75-24-19, 75-24-25	ma_engros@ck.ru	屋根材料およびコンポーネントの製造・切断	屋根材料輸出	建築分野
76	LLC "Khabarovsk Plant of Industrial and Civil Housing" (有)ハバロフスク産業住宅建築工場。	Likhachev Viktor リハチョウフ・ヴィクトール (男) 代表取締役	Likhachev Viktor リハチョウフ・ヴィクトール (男) 代表取締役	+7-4212-59-06-35; 59-06-02? 47-97-06, 51-06-00,	secretar@stcont.ru	一軒家、シフトキャンブ、ガレージ、倉庫、学校、幼稚園、家屋、オフィスビル、ショッピングパビリオン、ガソリンスタンド等の低層住宅建設。	製造完了建物および構造物の供給および組み立て	建築分野
77	Khabarovsk State University of Economics and Law ハバロフスク国立経済法学大学	Plesovskikh Yurii プレソフスキフ・ユレイ (男) 学長	Baku Marina バク・マリナ(女) 定員構成部長	+7-4212 22-64-84	priem@ael.ru	経済、経営、法律、マーケティング、広告と広報、物流、商業、観光、税関手続などの専門教育提供。	共同教育プロジェクト、専門および言語インターンシッププログラム、教育観光	教育分野
78	Far Eastern State Academy of Physical Culture 極東国立体育アカデミー	Galitsyn Sergei ガリツィン・セルゲイ 学長	Chiligin Dmitrii チリギン・ドミトリー(男) 学術担当副学長。 Tarasov Aleksandr タラソフ・アレクサンダー(男) 講師	+7-4212-46-58-38, +7-914-400-97-46	chiligin@v@mail.ru, fetravels@mail.ru	スポーツ教育、スポーツマネジメント、特定スポーツにおけるスポーツトレーニング、フィットネスおよびヘルステクノロジーとの分野の教育提供	共同教育プロジェクト、専門および言語インターンシッププログラム、教育観光	教育分野

79	Pacific State University 太平洋国立大学	Ivanchenko Sergei イヴァンチェンコ・セルゲイ (男) 学長	Zubarev A.E. ズバレフ・A.E. (男) 戦略的発展・国際協力担当第一副学長。 Senchenko A.E. センチェンコ・A.E.(女) 国際協力担当局教育企画構成部長。	+7(4212)73-40-03, +7(4212)72-07-12	000008@pnu.edu.ru 005294@pnu.edu.ru	産業および土木建設、石油およびガス業、建築および設計、輸送、機械運転、エネルギー業、自然科学、情報技術と数学、生態学、歴史、東洋研究、美術史、文学、言語学、翻訳研究と異文化コミュニケーション、経済学、法学、広告とPR等の専門教育提供。	共同教育プロジェクト、専門および言語インターンシッププログラム、教育観光	教育分野
80	Far Eastern State Transport University 極東国立運輸大学	Davydov Yurii ダヴィドフ・ユレイ(男) 学長	Khan Svetlana ハン・スヴェトラナ(女) 対外関係部長	+7(4212)40-70-96	inter1@festu.khv.ru	機械操作、鉄道輸送、数学的モデリング、工業および土木建設、応用情報学、コンピュータ支援設計、情報システムと技術、光学システムと通信ネットワーク、電力産業、石油ガス産業、技術的安全性業務、経済学、経営業務、商取引業務、法学、広報、観光業務との専門教育提供。	共同教育プロジェクト、専門および言語インターンシッププログラム、教育観光。 国際サマースクール。	教育分野
81	Komsomolsk-Na-Amure State University コムソモルスク・ナ・アムール国立大学。	Dmitriev Eduard ドミトリエフ・エドゥアルド(男) 学長	Makurin I.V. マクリン・I.V.(男) 第一副学長	+7 909 864 7491	prector-1@knastu.ru	機械製造、応用力学、機械操作、熱エネルギーと熱工学、電力と電工学、エレクトロニクスとナノエレクトロニクス、材料科学と材料技術、メカトロニクスとロボット工学、航空機製造、造船と海洋工学、化学技術、応用情報学、情報システムと技術、建設、バイオテクノロジーシステムと技術、建築環境の設計との専門教育提供。	共同教育プロジェクト、専門および言語インターンシッププログラム、教育観光。準備部で外国語としてのロシア語の勉強	教育分野
82	All-Russian State University of Justice (Russian Law Academy of the Ministry of Justice of Russia). Khabarovsk Far-Eastern Branch. 全ロシア国立法学大学(ロシアの法務省ロシア法学アカデミー)在ハバロフスク極東支店。	Kulygin Vladimir クリギン・ウラジミール(男) 学長	Filimonova Kristina フィリモノヴァ・クリスティナ(女)	+7-4212-94-02-87	df@rpa-mjust.ru	法学、国家安全保障法的支援の専門教育提供。	共同教育プロジェクト、プログラム、短期専門および言語インターンシッププログラム、教育観光	教育分野
83	Russian Presidential Academy of National Economy & Public Administration. Far-Eastern Administration Institute. ロシア大統領府国家経済行政アカデミー極東行政大学。	Kushnaryov Viacheslav クシュナリョフ・ヴァチェスラブ(男) 学長	Pleshakova Dariya プレシャコヴァ・ダリヤ(女)	+7(914)21956-60	kimmy91@mail.ru	経済学と法学、国家および自治体政府業務の専門教育提供	共同教育プロジェクト、プログラム、短期専門および言語インターンシッププログラム、教育観光	教育分野